

Innovative Hygiene.



## Higijena rublja

Za savršeno čisto rublje.

hr

Since  
1971

Već više od  
**50 godina**  
na tržištu



**27 servisnih centara**  
u  
12 zemalja



**177 distribucijskih partnera**  
u  
63 zemlje



Vlastiti koncept,  
razvoj i proizvodnja  
u **Zell am See-u**



Preko  
**1300 djelatnika**



Obziran prema  
**ljudima i okolišu**

## Predgovor **Oprano sa Hagleitner-om.**

Posteljina od prvoklasnog pamuka, ručnici od pahuljastog frotira, stolnjaci od finog žakarda: zahtjevi su individualni, baš kao i mrlje na tkanini. Stoga je Hagleitner razvio havon: intelligentni koncept pranja.

Havon je prije svega prilagodljiv. Zalogajnice? Starački domovi i domovi za njegu? Veliki hotel? Hagleitner nudi rješenja za sve. Sviđa vam se ručno doziranje? Ili automatsko? Moguće je oboje. Havon uvijek njeguje vlakna. Rublje je zahvalno jer je zadržalo svoju vrijednost. Pravi je omjer njege, čistoće i cijene.

Osim toga sa Hagleitner-om imate posebnu garanciju: svi proizvodi su bez NTA. Havon ne štiti samo vaše rublje već i ljude i okoliš.

Vaš



Hans Georg Hagleitner

## Održivo.



Blistave boje i prekrasan miris -iza toga stoji higijena rublja sa Hagleitner-om. Koncept green efficiency također osigurava uporabu održivih sastojaka. Svi proizvodi koji se koriste u sustavu havon PROFESSIONAL godinama ne sadrže **NTA, EDTA i fosfate**.

### Deterdženti bez mikroplastike

Mnogi deterdženti sadrže polimere odnosno mikroplastiku. Hagleitner je odbacio taj dodatak i može Vam garantirati da se sredstva za pranje od Hagleitner-a već godinama proizvode bez mikroplastike.



# Hagleitner Higijena rublja Za savršeno čisto rublje.



## Doživite Hagleitner.

Na našim proizvodima naći ćete barkodove i QR kodove. Jednostavno ih skenirajte i prikazat će Vam se sva dokumentacija i videozapis o proizvodu.



## Sve brzo i nadohvat ruke.

Trebate sigurnosno-tehnički list ili druge informacije o proizvodu? Jednostavno uz pomoć Hagleitner scanME aplikacije skenirajte barkod ili QR kod na izabranom proizvodu i već Vam je sve pri ruci.

## Izravno za preuzimanje.

Skenirajte QR kod u nastavku i izravno ćete preuzeti Hagleitner aplikacije.



## Hagleitner-ove oznake za pranje rublja

Svi su upoznati sa temom pranje rublja, savjete i trikove pronađite u Hagleitner-ovoj tabeli sa oznakama za pranje rublja. Tako imate svoje rublje uvijek pod kontrolom.



# Higijena rublja Pregled praonice.

Perilica sa havon PROFESSIONAL

1

Strana 4

havon MANUAL

2

Strana 6

Dodatni proizvodi za njegu i mrlje

3

Strana 8

Osobna higijena u praonici rublja

4

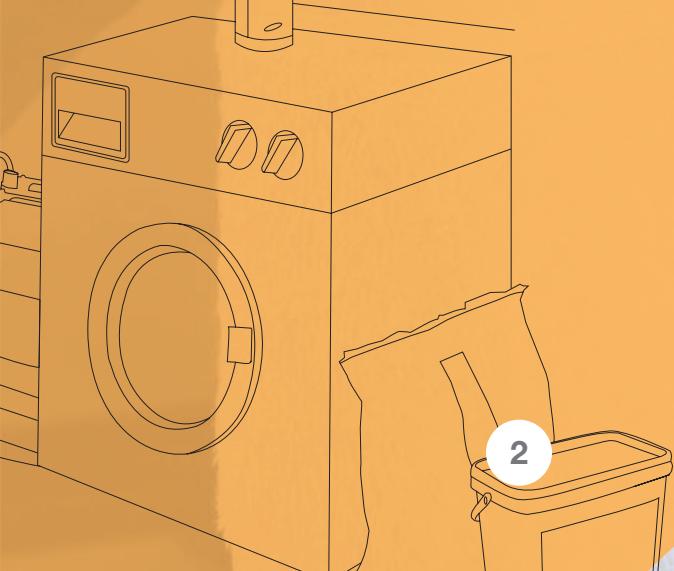
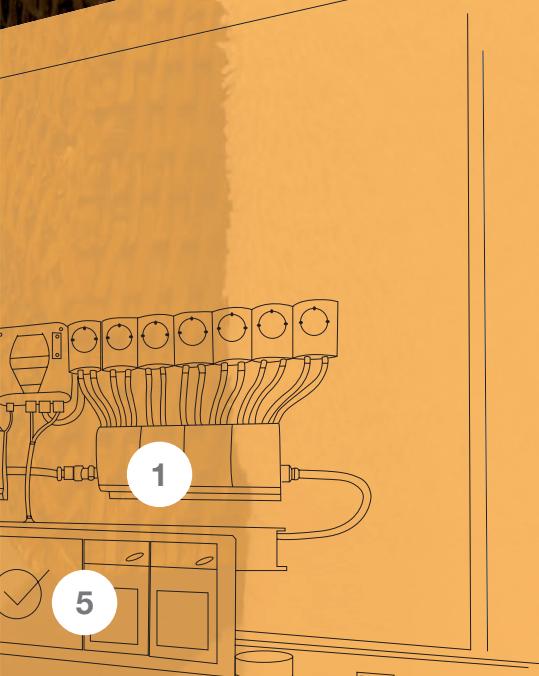
Strana 12

Usluge i školovanje

5

Strana 13







# Higijena rublja Hagleitner automatsko doziranje.

1

## havon PROFESSIONAL-tekući deterdžent za automatsko doziranje

havon PROFESSIONAL-kombinira visoko učinkovit sustav doziranja i 8 komponenti deterdženta u jedan sustav pranja koji se može kombinirati prema vlastitoj potrebi. Ovisno o potrebi sastav se može različito kombinirati.

### Vaše prednosti sa havon PROFESSIONAL

#### + Snažno djelovanje

Snažna pumpa se pričvrsti na perilicu i osigurava optimalne rezultate s niskom potrošnjom

#### + Transparentno

Perilica i dozirni aparat se konstantno nadziru, a rezultati se dokumentiraju

#### + Dugoročnost

Visoko vrijedni proizvodi štite rublje pa rijetko kupujemo novo

#### + Štedljivo

Jednim dozirnim uređajem istovremeno opskrbite 4 perilice. To štedi vrijeme i novac



Sigurno skladištenje kanistera s deterdžentima.



#### chemTRAY



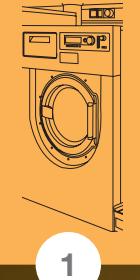
Br. Art. 4450702800

- Posuda za sigurno skladištenje kanistara i velikih kontejnera na području rublja i kuhinje. Prikladno za skladištenje kanistara do 60 l sadržaja

# Higijena rublja

## Hagleitner automatsko doziranje.

### 8 komponenti deterdženta



#### havon B1



25 kg Br. Art. 4310100813  
60 kg Br. Art. 4310100815

- Tekuće sredstvo za pranje šarenog rublja ugodnog mirisa
- Za pranje i njegu obojenog pamuka, miješanih vlakana i osjetljivog rublja pri temp. od 30-95°C



#### havon A3



32 kg Br. Art. 4310101013  
75 kg Br. Art. 4310101015

- Tekući alkalni pojačivač pranja
- Pojačava učinkovitost pranja i djeluje vrlo učinkovito u uklanjanju bjelančevina, odn. masnih i uljnih onečišćenja



#### havon E4



30 kg Br. Art. 4310100513  
65 kg Br. Art. 4310100515

- Tekuće sredstvo protiv mrlja na bazi kisika
- Djeluje izvanredno protiv svih mrlja koje se mogu izbjeljivati i sprječava stvaranje sivila



#### havon K5



27 kg Br. Art. 4310101413  
64 kg Br. Art. 4310101115

- Tekuće sredstvo za otklanjanje tvrdoće vode
- Sprječava nakupljanje kamenca na odjeći i perilici te zadržava bjelinu rublja



#### havon T7



27 kg Br. Art. 4310101613  
64 kg Br. Art. 4310101615

- Tekuće, visoko učinkovito sredstvo za izbjeljivanje rublja i sredstvo za dezinfekciju u kombinaciji s drugim sastavnim dijelovima sredstva za pranje havon PROFESSIONAL DISINFECT
- Na 40° i 60°C
- Ispitano i uvršteno na popis VAH/ÖGHMP/RKI (prijavljeno)



#### havon V8



25 kg Br. Art. 4310100113

- Tekući, visokokoncentrirani pojačivač snage pranja
- Za temperature pranja od 30-70°C



#### havon U9 PLUS



25 kg Br. Art. 4310100913  
60 kg Br. Art. 4310100915

- Tekuće koncentrirano osnovno sredstvo
- Za pranje rublja za pretpranje i pranje pri temp. od 30-95°C



#### havon F12



25 kg Br. Art. 4310101213

- Sredstvo za neutralizaciju za tekstil i vodu za pranje
- Rublje postaje meko, boje opet sjaje, i miris rublja je poboljšan





2

Higijena rublja

## Ručno doziranje deterdženta kod Hagleitner-a.

### havon MANUAL

havon MANUAL predstavlja područje ručnog doziranja tekućih ili praškastih deterdženata. Tu možete idealno kombinirati univerzalne deterdžente, deterdžente za šareno rublje, za osjetljivo rublje i za dezinfekciju rublja. Omekšivači i dodaci deterdžentima upotpunjaju havon MANUAL sustav i brinu za sjajno čisto i mekano rublje.

### Vaše prednosti sa havon MANUAL



#### Profesionalno

Stručnjaci za pranje educiraju Vas o primjeni



#### Štedljivo

Njega i čistoća u optimalnom odnosu sa cijenom



#### Individualno

Izbor proizvoda ovisno o Vašim potrebama



#### Sve na dohvat ruke

Proizvodi za sve potrebe i područja primjene

### Univerzalni deterdžent.



#### havon PERFECT

Br. Art. 4310200100



- Prašak za pranje rublja za higijenske potrebe
- Osobito prikladan za sve temperature, tvrdoće vode i materijale (osim vune i svile)
- Izbjeljivanje pri 40 °C, dezinfekcija pri 60 °C



#### havon INTEXO

5 kg Br. Art. 4310200510



- Visokokoncentrirano tekuće sredstvo za pranje i njegu bijelog pamučnog rublja
- Efektivno odstranjuvanje mrlja zahvaljujući intenseTEX tehnologiji



#### havon ULTRA

18 kg Br. Art. 4310200300



- Sredstvo za pranje rublja u prahu za profesionalne zahtjeve
- Prikladan za sve temperature, tvrdoće vode i sve materijale (osim vune i svile)

### Deterdžent za šareno rublje.



#### havon INTEXO COLOR

5 kg Br. Art. 4310200610



- Visokokoncentrirano tekuće sredstvo za pranje i njegu šarenog pamuka, mješovitih tkanina i tkanina od poliestera



#### havon COLOR

15 kg Br. Art. 4310200200



- Visokokvalitetno sredstvo za pranje rublja u prahu za šareno rublje osjetljivih boja
- Prikladan za sve tvrdoće vode i temperature pranja od 30-95 °C

# Higijena rublja

## Dezinfekcija rublja.

Deterdžent za osjetljivo rublje.



2



### havon FEIN

6 x 1 kg Br. Art. 4310200408

- Visokokvalitetno tekuće sredstvo za pranje rublja bez enzima za vunu, svilu i osjetljivo sintetičko rublje



## Hagleitner sredstva za dezinfekciju

Rublje je većinom u kontaktu s našom kožom, stoga je kroz pranje nužno odstraniti sve bakterije. Nudimo dva rješenja: Prati rublje duže i pri većoj temperaturi ili prati na nižoj temperaturi, nježno i ujedno dezinficirati. Imate mogućnost izbora. Hagleitner vam nudi prave proizvode.



### havon T7

27 kg Br. Art. 4310101613  
64 kg Br. Art. 4310101615

- Tekuće, visoko učinkovito sredstvo za izbjeljivanje rublja i sredstvo za dezinfekciju u kombinaciji s drugim sastavnim dijelovima sredstva za pranje havon PROFESSIONAL DISINFECT
- Na 40° i 60°C
- Ispitano i uvršteno na popis VAH/ÖGHMP/RKI (prijavljeno)



### havon DES 40

Br. Art. 4310200738

- Specijalno sredstvo za pranje rublja u obliku praha za visokovrijedne tkanine za pranje, dezinfekciju i njegu već pri 40 °C
- Dokazana djelotvornost protiv svih virusa sa i bez ovojnica, svih bakterija, uklj. mikobakterija i bakterijskih spora, kožnih gljivica i gljivica pljesni



### havon DES 60

Br. Art. 4310200700

- Specijalno sredstvo za pranje rublja u prahu koje malo pjeni za pranje, izbijeljivanje, dezinfekciju i njegu u jednom pranju pri 60 °C
- Dokazana djelotvornost protiv svih virusa sa i bez ovojnica, svih bakterija i bakterijskih spora.





3

# Higijena rublja

## Plan pranja za rublje bez mrlja.

### Hagleitner-ov plan pranja za uklanjanje mrlja

Sa Hagleitner-ovim planom pranja imate rješenje za sve vrste mrlja. Bez obzira da li je mrlja od masne šminke ili od trave, Hagleitner ima pravo sredstvo za borbu protiv tvrdokornih mrlja. Za identifikaciju nepoznate mrlje bacite pogled na Hagleitner-ovu tabelu s oznakama za pranje rublja. Tu su objašnjene najčešće mrlje i njihovo odstranjivanje.

### Vaše prednosti sa Hagleitner-ovim planom pranja:



#### Stručnost

Ospozobljeni stručnjaci educiraju Vas o proizvodu i primjeni



#### Sve u jednom

Vrsta mrlja, ispravan proizvod i ispravna primjena



PLAN PRANJA



### Hagleitner-Set za otklanjanje mrlja

#### havon FS



1 kg Br. Art. 4310300508

- Odstranjavač mrlja za detaljno odstranjivanje svih masnih i uljnih zaprljanja



#### havon RUSTEX

1 kg Br. Art. 4310301108

- Specijalno sredstvo za uklanjanje mrlja, za mrlje od hrđe na rublju



#### havon POWER

1 kg Br. Art. 4310300908

- Specijalna tekućina za izbjeljivanje na bazi aktivnog kisika
- Uklanja i izbjeljuje mrlje već kod 30 °C



# Higijena rublja

## Dodatne komponente za savršeno čisto rublje.



3



### havon SOFT 4



10 kg Br. Art. 4310300111  
25 kg Br. Art. 4310300113

- Četverostruko koncentrirani, visokokvalitetni omekšivač



### havon MILD



10 kg Br. Art. 4310300211

- Visokokvalitetni omekšivač



### havon P6 PLUS



10 kg Br. Art. 4310300811

- Tekuće snažno sredstvo za pranje rublje za sve vrste tkanina, osim svile



### havon CHLOR TABS



1 kg Br. Art. 4310300428

- Visokokoncentrirano sredstvo za izbjeljivanje u obliku tableta



### havon ACTIVE



5 kg Br. Art. 4310300632

- Univerzalno primjenjiva sol u prahu za mrlje



### havon CALC



6 kg Br. Art. 4310300732

- Omekšivač vode u praškastom obliku



3

# Higijena rublja

## Pravilna priprema za higijenske zahtjeve.

### Dodatni proizvodi za higijenski rad u praonici

Bakterije i virusi se mogu prenjeti preko rublja. Da bi to spriječili potrebno je izabrati ispravan deterdžent za dezinfekciju i ispravan način pranja. Postoje mjere sprječavanja prijenosa i izvan perilice. Uz sljedeći popis uvijek ste optimalno pripremljeni.

#### hup – gotova otopina za dezinfekciju



##### **hup BOX yellow**

Br. Art. 4431203000

- Punjiva kutija namijenjena pojedinačnom vađenju vlažnih hup maramica



##### **hup zidni držač**

Br. Art. 4431203100

- Kromirani držač za higijensku, prostorno štedljivu zidnu montažu hup BOX kutije



##### **hup DES FORTE XL ROLL**

Br. Art. 4450301400

- Vlažne, gotove za upotrebu, ekstra velike, otporne dezinfekcijske maramice
- Za dezinfekciju površina kao npr. košare za rublje (vidi popis)

#### BRILLANT zaštitne rukavice



##### **BRILLANT latexCOMFORT**

Br. Art. 4451000400

- Izrazito elastične rukavice od lateksa omogućuju dobar osjećaj opipavanja i nošenja



##### **BRILLANT nitrilCOMFORT**

Br. Art. 4451000700

- Ekstra tanka, iznimno rastezljiva nitrilna rukavica za udobno nošenje

#### Za urednu praonicu.



##### **držač boce**

Br. Art. 4450701050

- Držač boca za tri Hagleitner-boce od 1 l
- Idealno za skladištenje proizvoda za pranje

# Higijena rublja

## Vodić za savršeno čisto rublje.



3

## POPIS

- Koristite zaštitnu opremu(kod sortiranja rublja i pri upotrebi dezinfekcijskih proizvoda-uvijek koristite zaštitne rukavice)
- Dezinfekcija košara i kolica za rublje-oprano rublje stavite u prethodno dezinficirane posude.
- Dezinficirati bubanj perilice-nakon svakog pranja
- Pravilno razvrstavanje rublja
- Identificirajte mrlje uz pomoć vodića pranja i tretirajte ih
- Pravilno odlaganje rublja prije i nakon pranja
  - kontaminirano rublje ne odlagati zajedno sa osjetljivim rubljem
  - prljavo i oprano rublje ne odlagati u zaključane spremnike- opasnost od infekcija
- Odstraniti strane predmete poput olovaka, kovanica, sredstvo za ribanje-mrežica od nehrđajućek čelika
- Obratite pažnju na Hagleitner-ove savjete za pranje
  - Pravilno održavanje perilice
  - Pravilno razvrstavanje
  - Pravilno predrukovanje
  - Pravilno punjenje
  - Pravilno doziranje
  - Pravilno pranje

### Savjeti za pranje



### Pravilno pranje



Program pranja ne prekidati prijevremeno. Rublje na sušenje, ne ostaviti da ostane mokro.

### Pravilno doziranje

Hagleitner savjeti za pranje





4

## Higijena rublja Osobna higijena u pravonici.

### Zaštita ruku i kože sa XIBU i XIBU XL

Osobna zaštitna oprema, posebna zaštita ruku i kože takođe igra vrlo važnu ulogu u pravonici rublja. Rad sa mokrim rubljem, deterdžentima i nošenje rukavica iritira i oštećeju kožu. Zato je bitan zaštitni sloj koji štiti kožu. Stoga uvijek obratite pozornost na dovoljnu zaštitu ruku i kože.

### Vaše prednosti sa XIBU i XIBU XL

- + Higijenski**  
izbjegavanje prenošenja bakterija korištenjem beskontaktnih tehnika
- + Kompetentno rukovanje**  
S Vašim individualnim planom zaštite kože (vidi popis)

- + Izbor od 3 energetske opcije**  
energyBOX, napajač ili punjiva baterija
- + Praktično i ugodno**  
sapun, dezinfekcija, zaštita kože i papir uvijek su spremni

### XIBU XL FLUID hybrid

Hagleitner preporučuje beskontaktni i vodootporni XIBU XL senseFLUID dozator za izdavanje sredstava za zaštitu kože, čišćenje kože, njegu kože ili dezinfekciju u pravonici.

#### Hagleitner preporučuje: punjenje



#### XIBU XL FLUID hybrid

Br. Art. 4110302350

- Beskontaktni dozatori za vaše pravonice
- Podesiva količina izdavanja



#### handPROTECT PURE

Br. Art. 4110710005

- Brzo upijajući losion za zaštitu kože
- Na koži ostavlja zaštitni sloj, štiti i dok nosite rukavice
- Bez silikona, bez sapuna, bez boje, bez parfema, bez parabona i Ph neutralan



#### septDES GEL

Br. Art. 4110708639

- Händedesinfektionsmittel
- Parfümfrei



#### creamSOAP PURE

Br. Art. 4110701339

- Visokovrijedan gust sapun
- Za lagano i srednje zaprljanje
- Pogodan za kožu, protiv alergija dermatološki ispitani



#### handCREAM PURE

Br. Art. 4110710101

- Hidratizirajuća krema za ruke
- Brzo se upija



### XIBU TOWEL hybrid



#### XIBU TOWEL hybrid

Br. Art. 4110203950

- Beskontaktni dozator za ručnike sa sustavom za 2 role
- Izdavanje rezanog papira



#### multiROLL handTUCH X2

Br. Art. 4110900900

- 2 slojni, bijeli premium papir
- Mikro tisk i oznaka kvalitete papira



#### Hagleitner preporučuje: punjenje

# Higijena rublja Usluga i školovanje.



5

Uobičajena visoka kvaliteta Hagleitner-a ne staje na proizvodima, također je prisutna i u uslugama. Hagleitner je uvijek spreman kupcima ponuditi najbolje. Zahvaljujući stručnim djelatnicima Hagleitner-a, nakon kupnje još više ste informirani i osposobljeni od strane Hagleitner tima iz Hrvatske na području higijene pranja.



## Vaše prednosti školovanja od strane Hagleitner-a:

### Osobno savjetovanje

Vaš higijenski savjetnik se prilagođava individualnim potrebama

### Školovanje o proizvodima

Pravilna primjena Hagleitner-ovih proizvoda

### Iskustvo

Iskoristite naše dugogodišnje znanje

## Činimo vas fit4Hygiene.

Znanje postoji da bi se djelilo! Zato tim Hagleitner-a iz Hrvatske nudi obuku za partnera, kupce i sve one koji su zainteresirani za higijenu. Iskoristite naše dugogodišnje znanje i učinite sebe i svoje zaposlenike fit4Hygiene!

Više informacija potražite na :[www.hagleitner.com](http://www.hagleitner.com)





**HAGLEITNER HYGIENE HRVATSKA d.o.o.**

10450 Jastrebarsko, Cvetković 95 c

**1 Jastrebarsko**

10450 Jastrebarsko, Cvetković 95 c  
Tel: +385 1 6272619, Fax: +385 1 6272794  
E-Mail: jastrebarsko@hagleitner.hr

**2 Zadar**

23 000 Zadar, Ulica Franje Fanceva 89  
Tel: +385 23 220356, Fax: +385 23 220708  
E-Mail: zadar@hagleitner.hr

**HAGLEITNER HYGIENE BiH d.o.o.**

74400 Derventa, Ul. Kninska bb

**1 Derventa**

74400 Derventa, Ul. Kninska bb  
Tel: +387 53 961 810, Fax: +387 53 961 812  
E-Mail: derventa@hagleitner.ba

**2 Sarajevo**

71123 Istočna Ilidža, Istočno Sarajevo, Kasindolskog bataljona broj 14  
Tel: +387 57 230 300, Fax: +387 57 230 320  
E-Mail: sarajevo@hagleitner.ba

